



Council of the
European Union

Brussels, 28 April 2022

8489/22

**Interinstitutional File:
2021/0383 (NLE)**

**JUR 266
JAI 533
COPEN 140
CYBER 138
ENFOPOL 211
TELECOM 168
EJUSTICE 45
MI 315
DATAPROTECT 112**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject:	Second Additional Protocol to the Convention on Cybercrime on enhanced co-operation and disclosure of electronic evidence (ST 14898/21, 29 March 2022)
----------	---

LANGUAGE concerned: **LT**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 3 days

**OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

**Konvencijos dėl elektroninių nusikaltimų antrojo papildomo protokolo dėl glaudesnio
bendradarbiavimo ir elektroninių įrodymų atskleidimo klaidų ištaisymas**

(ST 14898/21, 2022 m. kovo 29 d.)

Dokumento ST 14898/21 tekstas turėtų būti išdėstytas taip:

„KONVENCIJOS DĖL ELEKTRONINIŲ NUSIKALTIMŲ
ANTRASIS PAPILDOMAS PROTOKOLAS
DĖL GLAUDESNIŲ BENDRADARBIAVIMO
IR ELEKTRONINIŲ ĮRODYMŲ ATSKLEIDIMO

Preambulė

Šį Protokolą pasirašiusios Europos Tarybos valstybės narės ir kitos valstybės, 2001 m. lapkričio 23 d. Budapešte pateiktos pasirašyti Konvencijos dėl elektroninių nusikaltimų (Europos Tarybos sutarčių serija Nr. 185, toliau – Konvencija) Šalys,

atsižvelgdamos į Konvencijos aprėptį ir poveikį visuose pasaulio regionuose;

prisimindamos, kad Konvencija jau yra papildyta Papildomu protokolu dėl rasistinio ir ksenofobinio pobūdžio veikos, padarytos naudojantis kompiuterinėmis sistemomis, kriminalizavimo (Europos Tarybos sutarčių serija Nr. 189), to Protokolo šalims pateiktu pasirašyti Strasbūre 2003 m. sausio 28 d. (toliau – Pirmasis protokolas);

atsižvelgdamos į esamas Europos Tarybos sutartis dėl bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose, taip pat į kitus susitarimus ir sutartis dėl Konvencijos šalių tarpusavio bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose;

taip pat atsižvelgdamos į Konvenciją dėl asmenų apsaugos ryšium su asmens duomenų automatizuotu tvarkymu (Europos Tarybos sutarčių serija Nr. 108), iš dalies pakeistą ją keičiančiu Protokolu (Europos Tarybos sutarčių serija Nr. 223), kuris buvo pateiktas pasirašyti Strasbūre 2018 m. spalio 10 d. ir prie kurio prisijungti gali būti pakviesta bet kuri valstybė;

pripažindamos, kad didėja informacinių ir ryšių technologijų, įskaitant interneto paslaugas, naudojimo mastas ir daugėja elektroninių nusikaltimų, kurie kelia grėsmę demokratijai ir teisinei valstybei ir kuriuos daugelis valstybių taip pat laiko grėsme žmogaus teisėms;

taip pat pripažindamos, kad daugėja elektroninių nusikaltimų aukų ir kad svarbu užtikrinti toms aukoms teisingumą;

prisimindamos, kad vyriausybės privalo apsaugoti visuomenę ir asmenis ne tik nuo realiame gyvenime vykdomų nusikaltimų, bet ir nuo nusikaltimų internete, be kita ko, veiksmingai tirdamos nusikalstamas veikas ir vykdydamos baudžiamąjį persekiojimą;

žinodamos, kad bet kokios nusikalstamos veikos įrodymai vis dažniau saugomi elektronine forma kompiuterinėse sistemose užsienio, keliose arba nenustatytoje jurisdikcijoje, ir įsitikinusios, kad reikia papildomų priemonių siekiant teisėtai gauti tokius įrodymus, kad būtų galima imtis efektyvių atsakomųjų veiksmų baudžiamosios teisenos srityje ir užtikrinti teisės viršenybę;

pripažindamos, kad reikia užtikrinti didesnę ir veiksmingesnę valstybių ir privačiojo sektoriaus bendradarbiavimą ir kad šiuo atžvilgiu paslaugų teikėjams ir kitiems subjektams reikia užtikrinti didesnę aiškumą bei teisinį tikrumą dėl aplinkybių, kurioms esant jie gali atsakyti į kitų Šalių baudžiamosios teisenos institucijų tiesioginius prašymus atskleisti elektroninius duomenis;

todėl siekdamas toliau gerinti bendradarbiavimą elektroninių nusikaltimų ir bet kokios nusikalstamos veikos įrodymų elektronine forma rinkimo konkrečių nusikalstamos veikos tyrimų arba baudžiamojo proceso tikslu srityje, taikant papildomas priemones, susijusias su veiksmingesne tarpusavio pagalba, ir kitų formų kompetentingų institucijų tarpusavio bendradarbiavimą, bendradarbiavimą skubos atvejais ir tiesioginių kompetentingų institucijų ir susijusią informaciją turinčių arba valdančių paslaugų teikėjų bei kitų subjektų bendradarbiavimą;

įsitikinusios, kad veiksmingam tarpvalstybiniam bendradarbiavimui baudžiamosios teisenos tikslais, įskaitant viešojo sektoriaus institucijų ir privačiojo sektoriaus subjektų bendradarbiavimą, naudingos veiksmingos sąlygos ir garantijos, skirtos žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms apsaugoti;

pripažindamos, kad elektroninių įrodymų rinkimas nusikalstamos veikos tyrimų tikslu dažnai susijęs su asmens duomenimis, taip pat pripažindamos, kad daugelyje Šalių reikalaujama apsaugoti privatumą ir asmens duomenis, siekiant užtikrinti, kad jos laikytųsi savo konstitucinių ir tarptautinių įsipareigojimų, ir

atmindamos, kad reikia užtikrinti, jog veiksmingoms baudžiamosios teisenos priemonėms, susijusioms su elektroniniais nusikaltimais, ir įrodymų elektronine forma rinkimui būtų taikomos sąlygos ir garantijos, kuriomis numatoma tinkamai apsaugoti žmogaus teises ir pagrindines laisves, įskaitant teises, kylančias iš valstybių įsipareigojimų, priimtų pagal taikytinas tarptautines žmogaus teisių priemones, tokias kaip 1950 m. Europos Tarybos Žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencija (Europos Tarybos sutarčių serija Nr. 5), 1966 m. Jungtinių Tautų Tarptautinis pilietinių ir politinių teisių paktas, 1981 m. Afrikos žmogaus ir tautų teisių chartija, 1969 m. Amerikos žmogaus teisių konvencija ir kitos tarptautinės žmogaus teisių sutartys,

susitarė:

I skyrius. Bendrosios nuostatos

1 straipsnis – Tikslas

Šio Protokolo tikslas:

- a. šio Protokolo šalims papildyti Konvenciją ir
- b. šio Protokolo šalims, kurios taip pat yra Pirmojo protokolo šalys, papildyti Pirmąjį protokolą.

2 straipsnis – Taikymo sritis

1. Išskyrus atvejus, kai šiame Protokole nurodoma kitaip, jame apibūdintas priemonės:
 - a. Konvencijos šalys, kurios yra šio Protokolo šalys, taiko konkreiems nusikalstamos veikos tyrimams ar baudžiamiesiems procesams, vykdomiems su kompiuterinėmis sistemomis ir duomenimis susijusių nusikalstamų veikų atveju, ir nusikalstamos veikos įrodymų elektronine forma rinkimui, ir
 - b. Pirmojo protokolo šalys, kurios yra šio Protokolo šalys, taiko konkreiems nusikalstamos veikos tyrimams ar baudžiamiesiems procesams, susijusiems su nusikalstamomis veikomis, nustatytomis pagal Pirmąjį protokolą.
2. Kiekviena Šalis priima tokius teisės aktus ir kitas priemones, kurių gali prireikti siekiant vykdyti šiame Protokole nustatytus įsipareigojimus.

3 straipsnis – Sąvokų apibrėžtys

1. Šiame Protokole taikomos sąvokų apibrėžtys, pateiktos Konvencijos 1 straipsnyje ir 18 straipsnio 3 dalyje.

2. Šiame Protokole vartojamų papildomų sąvokų apibrėžtys:

- a. centrinė institucija – institucija arba institucijos, paskirtos pagal susijusias Šalis saistančią savitarpio pagalbos sutartį arba susitarimą, pagrįstą vienodais arba abipusiais teisės aktais, arba, jeigu jos ar jo nėra, pagal Konvencijos 27 straipsnio 2 dalies a punktą Šalies paskirta institucija arba institucijos;
- b. kompetentinga institucija – teisminė, administracinė arba kita teisėsaugos institucija, kuriai pagal nacionalinę teisę suteikti įgaliojimai nurodyti, įgalioti arba pradėti taikyti priemonės pagal šį Protokolą siekiant rinkti arba pateikti įrodymus konkrečioms nusikalstamos veikos tyrimams ar baudžiamajam procesui;
- c. skubus atvejis – situacija, kai bet kurio fizinio asmens gyvybei ar saugumui kyla didelis ir neišvengiamas pavojus;
- d. asmens duomenys – informacija, susijusi su fiziniu asmeniu, kurio tapatybė yra nustatyta arba gali būti nustatyta;
- e. perduodančioji Šalis – Šalis, kuri atsakydama į prašymą arba kaip jungtinės tyrimo grupės narė perduoda duomenis, arba, II skyriaus 2 skirsnio atveju – Šalis, kurios teritorijoje yra perduodantysis paslaugos teikėjas arba subjektas, teikiantis domeno vardo registracijos paslaugas.

4 straipsnis – Kalba

1. Šaliai pateikiami prašymai, nurodymai ir pridedama informacija parengiami prašomajai Šaliai arba Šaliai, kuriai pateiktas pranešimas pagal 7 straipsnio 5 dalį, priimtina kalba arba yra pridedamas vertimas į tokią kalbą.
2. Nurodymai pagal 7 straipsnį ir prašymai pagal 6 straipsnį bei bet kokia pridedama informacija:
 - a. pateikiami kitos Šalies kalba, kuria paslaugų teikėjas arba subjektas priima juos vykdant panašią nacionalinę procedūrą,
 - b. pateikiami kita paslaugų teikėjui arba subjektui priimtina kalba arba
 - c. pateikiami kartu su vertimu į vieną iš 2 dalies a arba b punkte nurodytų kalbų.

II skyrius. Glaudesnio bendradarbiavimo priemonės

1 skirsnis. II skyriui taikytini bendrieji principai

5 straipsnis. – II skyriui taikytini bendrieji principai

1. Šalys kuo platesniu mastu bendradarbiauja pagal šio skyriaus nuostatas.
2. Šio skyriaus 2 skirsnį sudaro 6 ir 7 straipsniai. Jame nustatytos procedūros, kuriomis užtikrinamas glaudesnis tiesioginis bendradarbiavimas su kitos Šalies teritorijoje esančiais paslaugų teikėjais ir subjektais. 2 skirsnis taikomas neatsižvelgiant į tai, ar tarp susijusių Šalių yra savitarpio pagalbos sutartis arba susitarimas, grindžiamas vienodais arba abipusiais teisės aktais, ar tokios sutarties arba susitarimo nėra.
3. Šio skyriaus 3 skirsnį sudaro 8 ir 9 straipsniai. Jame nustatytos procedūros, kuriomis užtikrinamas glaudesnis tarptautinis institucijų bendradarbiavimas saugomų kompiuterinių duomenų atskleidimo tikslu. 3 skirsnis taikomas neatsižvelgiant į tai, ar yra prašančiąją ir prašomąją Šalis saistanti savitarpio pagalbos sutartis arba susitarimas, pagrįstas vienodais arba abipusiais teisės aktais, ar tokios sutarties arba susitarimo nėra.

4. Šio skyriaus 4 skirsnį sudaro 10 straipsnis. Jame nustatytos procedūros, susijusios su savitarpio pagalba skubiais atvejais. 4 skirsnis taikomas neatsižvelgiant į tai, ar yra prašančiąją ir prašomąją Šalis saistanti savitarpio pagalbos sutartis arba susitarimas, pagrįstas vienodais arba abipusiais teisės aktais, ar tokios sutarties arba susitarimo nėra.
5. Šio skyriaus 5 skirsnį sudaro 11 ir 12 straipsniai. 5 skirsnis taikomas tuo atveju, kai tarp prašančiosios ir prašomosios Šalių nėra vienodais arba abipusiais teisės aktais grindžiamos savitarpio pagalbos sutarties arba susitarimo. 5 skirsnio nuostatos netaikomos, kai tokia sutartis arba susitarimas yra, išskyrus 12 straipsnio 7 dalyje numatytą atvejį. Vis dėlto susijusios Šalys gali tarpusavyje nuspręsti vietoj tos sutarties ar susitarimo taikyti 5 skirsnio nuostatas, jeigu pagal sutartį arba susitarimą tai nedraudžiama.
6. Kai pagal šio Protokolo nuostatas prašomajai Šaliai leidžiama bendradarbiavimą sieti su abipusio baudžiamumo buvimu, tokia sąlyga laikoma įvykdyta, neatsižvelgiant į tai, ar jos teisės aktuose ta nusikalstama veika priskiriama tai pačiai nusikalstamų veikų kategorijai ir vadinama tuo pačiu terminu kaip ir prašančiosios Šalies teisėje, jeigu nusikalstamos veikos, dėl kurios prašoma pagalbos, pagrindą sudarantis elgesys pagal jos teisės aktus yra nusikalstama veika.
7. Šio skyriaus nuostatomis Šalių tarpusavio bendradarbiavimas arba jų bendradarbiavimas su paslaugų teikėjais arba kitais subjektais pagal kitas taikytinas sutartis, susitarimus, praktiką ar nacionalinę teisę nėra ribojamas.

2 skirsnis – Procedūros, kuriomis užtikrinamas glaudesnis tiesioginis bendradarbiavimas su kitų Šalių paslaugų teikėjais ir subjektais

6 straipsnis – Prašymas pateikti domeno vardo registracijos informaciją

1. Kiekviena Šalis priima tokius teisės aktus ir kitas priemones, kurių joms gali prireikti siekiant įgalioti savo kompetentingas institucijas konkrečių nusikalstamos veikos tyrimų arba baudžiamojo proceso tikslais pateikti prašymą kitos Šalies teritorijoje domeno vardo registracijos paslaugas teikiančiam subjektui, kad jis pateiktų savo turimą arba valdomą informaciją, kurios reikia siekiant nustatyti domeno vardo registruotojo tapatybę arba su juo susisiekti.
2. Kiekviena Šalis priima tokius teisės aktus ir kitas priemones, kurių joms gali prireikti siekiant leisti jos teritorijoje veikiančiam subjektui atskleisti tokią informaciją atsakant į 1 dalyje nurodytą prašymą, taikant nacionalinėje teisėje nustatytas pagrįstas sąlygas.
3. 1 dalyje nurodytame prašyme:
 - a. nurodoma data, kada prašymas buvo pateiktas, ir prašymą teikiančios kompetentingos institucijos pavadinimas bei kontaktiniai duomenys,
 - b. nurodomas domeno vardas, apie kurį prašoma informacijos, ir pateikiamas išsamus prašomos informacijos sąrašas, apimantis konkrečius duomenų elementus,

- c. pateikiamas pareiškimas, kad prašymas pateiktas pagal šį Protokolą, kad informacijos reikia dėl jos svarbos konkrečiam nusikalstamos veikos tyrimui arba baudžiamajam procesui ir kad informacija bus naudojama tik to konkretaus nusikalstamos veikos tyrimo arba baudžiamojo proceso tikslu, ir
 - d. nurodomas laikotarpis, per kurį informacija turi būti atskleista, ir kaip tai turi būti padaryta, ir pateikiami bet kokie kiti specialūs procedūriniai nurodymai.
- 4. Jeigu subjektui priimtina, Šalis gali pateikti 1 dalyje nurodytą prašymą elektronine forma. Gali reikėti užtikrinti tinkamo lygio informacijos saugumą ir autentiškumo patvirtinimą.
 - 5. Tuo atveju, kai 1 dalyje apibūdintas subjektas nebendradarbiauja, prašančioji Šalis gali prašyti, kad subjektas nurodytų priežastį, kodėl jis neatskleidžia prašomos informacijos. Prašančioji šalis gali prašyti konsultacijų su Šalimi, kurios teritorijoje subjektas yra įsisteigęs, kad būtų nustatytos prieinamos priemonės informacijai gauti.
 - 6. Kiekviena Šalis šio Protokolo pasirašymo metu arba deponuodama savo ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentą arba bet kuriuo kitu metu praneša Europos Tarybos generaliniam sekretoriui apie instituciją, paskirtą 5 dalyje nurodytų konsultacijų tikslu.
 - 7. Europos Tarybos generalinis sekretorius įsteigia ir naujina Šalių pagal 6 dalį paskirtų institucijų registrą. Kiekviena Šalis užtikrina, kad duomenys, kuriuos ji pateikė registrui, visada būtų teisingi.

7 straipsnis – Abonento informacijos atskleidimas

1. Kiekviena Šalis priima tokius teisės aktus ir kitas priemones, kurių joms gali prireikti siekiant įgalioti savo kompetentingas institucijas išduoti nurodymą, tiesiogiai pateiktiną kitos Šalies teritorijoje esančiam paslaugų teikėjui, kad būtų atskleista ir pateikta nurodyta saugoma abonento informacija, kurią tas paslaugų teikėjas turi arba valdo, kai abonento informacijos reikia nurodymą išduodančios Šalies konkrečių nusikalstamos veikos tyrimų arba baudžiamojo proceso tikslu.
2.
 - a. Kiekviena Šalis priima tokius teisės aktus ir kitas priemones, kurių joms gali prireikti tam, kad jos teritorijoje esantis paslaugų teikėjas, atsakydamas į 1 dalyje minimą nurodymą, atskleistų abonento duomenis.
 - b. Šio Protokolo pasirašymo metu arba deponuodama savo ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentą Šalis jos teritorijoje esantiems paslaugų teikėjams išduodamų nurodymų atžvilgiu gali daryti šį pareiškimą: „Nurodymą pagal 7 straipsnio 1 dalį turi išduoti prokuroras arba kita teisminė institucija arba nurodymas turi būti išduodamas jiems prižiūrint arba kitaip, taikant nepriklausomą priežiūrą“.
3. 1 dalyje minimame nurodyme:
 - a. nurodoma jį išduodanti institucija ir jo išdavimo data,
 - b. pateikiamas pareiškimas, kad nurodymas išduotas pagal šį Protokolą,

- c. nurodomas (-i) paslaugų teikėjo (-ų), kuriam (-iems) nurodymas turi būti pateiktas, pavadinimas (-ai) ir adresas (-ai),
- d. nurodoma (-os) nusikalstama (-os) veika (-os), kuri (-ios) yra nusikalstamos veikos tyrimo arba baudžiamojo proceso dalykas,
- e. nurodoma institucija, prašanti konkrečios abonento informacijos, jeigu tai nėra nurodymą išduodanti institucija, ir
- f. pateikiamas išsamus prašomos konkrečios abonento informacijos aprašymas.

4. Prie 1 dalyje minimo nurodymo pridedama ši papildoma informacija:

- a. nacionaliniai teisiniai pagrindai, kuriais institucija įgaliojama išduoti nurodymą,
- b. nuoroda į teisines nuostatas ir nusikalstamos veikos, dėl kurios atliekamas tyrimas arba vykdomas baudžiamasis procesas, atveju taikomos bausmės,
- c. institucijos, kuriai paslaugų teikėjas pateikia abonento informaciją, iš kurios jis gali prašyti pateikti papildomą informaciją arba kuriai kitu būdu atsako, kontaktinė informacija,
- d. laikotarpis, per kurį abonento informacija turi būti pateikta, ir jos pateikimo būdas.

- e. informacija apie tai, ar jau paprašyta duomenis išsaugoti, įskaitant išsaugojimo datą ir bet kokią taikytiną nuorodos numerį,
 - f. informacija apie bet kokius specialius procedūrinius nurodymus,
 - g. jei taikytina, pareiškimas, kad tuo pat metu pateiktas pranešimas pagal 5 dalį, ir
 - h. bet kokia kita informacija, kuri gali padėti užtikrinti abonento informacijos atskleidimą.
5. a. Šalis šio Protokolo pasirašymo metu arba deponuodama savo ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentą arba bet kuriuo kitu metu gali pranešti Europos Tarybos generaliniam sekretoriui, kad, kai pagal 1 dalį jos teritorijoje esančiam paslaugų teikėjui išduodamas nurodymas, Šalis kiekvienu atveju arba nustatytomis aplinkybėmis reikalauja, kad kartu būtų pateiktas pranešimas apie nurodymą, papildoma informacija ir su tyrimu arba procesu susijusių faktų santrauka.
- b. Nepaisant to, ar Šalis reikalauja pateikti pranešimą pagal 5 dalies a punktą, ar jo nereikalauja, ji gali reikalauti, kad nustatytomis aplinkybėmis prieš atskleisdamas informaciją paslaugų teikėjas pasikonsultuotų su Šalies institucijomis.

c. Institucijos, kurioms pateikiamas pranešimas pagal 5 dalies a punktą arba su kuriomis konsultuojamasi pagal 5 dalies b punktą, gali nedelsdamos nurodyti paslaugų teikėjui neatskleisti abonento informacijos, jeigu:

- i. informacijos atskleidimu gali būti pakenkta tos Šalies teritorijoje atliekamiems nusikalstamos veikos tyrimams arba vykdomam baudžiamajam procesui arba
- ii. būtų taikomos atsisakymo sąlygos ir pagrindai pagal Konvencijos 25 straipsnio 4 dalį ir 27 straipsnio 4 dalį, jeigu abonento informacijos būtų prašoma pagal savitarpio pagalbos nuostatas.

d. Institucijos, kurioms pateikiamas pranešimas pagal 5 dalies a punktą arba su kuriomis konsultuojamasi pagal 5 dalies b punktą:

- i. gali reikalauti, kad 4 dalies c punkte nurodyta institucija pateiktų papildomą informaciją 5 dalies c punkto taikymo tikslais ir neatskleistų jos paslaugų teikėjui be tos institucijos sutikimo, ir
- ii. iš karto informuoja 4 dalies c punkte nurodytą instituciją, jeigu paslaugų teikėjui nurodyta neatskleisti abonento informacijos, ir nurodo to priežastis.

- e. Šalis paskiria atskirą instituciją pranešimams pagal 5 dalies a punktą gauti ir 5 dalies b, c ir d punktuose aprašytiems veiksams atlikti. Pirmą kartą pateikdama Europos Tarybos generaliniam sekretoriui pranešimą pagal 5 dalies a punktą, Šalis perduoda generaliniam sekretoriui tos institucijos kontaktinius duomenis.
- f. Europos Tarybos generalinis sekretorius įsteigia ir naujina Šalių pagal 5 dalies e punktą paskirtų institucijų registrą, kuriame nurodo, ar ir kokiomis aplinkybėmis jos reikalauja pranešimo pagal 5 dalies a punktą. Kiekviena Šalis užtikrina, kad duomenys, kuriuos ji pateikia registrui, visada būtų teisingi.
6. Jeigu paslaugų teikėjui priimtina, Šalis gali pateikti nurodymą pagal 1 dalį ir papildomą informaciją pagal 4 dalį elektronine forma. Šalis gali pateikti pranešimą ir papildomą informaciją pagal 5 dalį elektronine forma. Gali reikėti užtikrinti tinkamo lygio informacijos saugumą ir autentiškumo patvirtinimą.
7. Jeigu paslaugų teikėjas praneša 4 dalies c punkte nurodytai institucijai, kad neatskleis prašomos abonentų informacijos, arba jeigu jis, atsakydamas į nurodymą pagal 1 dalį, neatskleidžia abonentų informacijos per 30 dienų nuo nurodymo gavimo dienos arba per 4 dalies d punkte nustatytą laikotarpį, priklausomai nuo to, kuris laikotarpis yra ilgesnis, nurodymą išduodančios Šalies kompetentingos institucijos gali prašyti užtikrinti nurodymo vykdymą tik taikant 8 straipsnį arba kitų formų savitarpio pagalbą. Šalys gali prašyti, kad paslaugų teikėjas nurodytų priežastį, kodėl jis atsisako atskleisti nurodyme prašomą abonentų informaciją.

8. Šalis šio Protokolo pasirašymo metu arba deponuodama savo ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentą gali pareikšti, kad nurodymą išduodanti Šalis prašo paslaugų teikėjo atskleisti abonentų informaciją prieš prašydama ją atskleisti pagal 8 straipsnį, nebent nurodymą išduodanti Šalis pateikia pagrįstą paaiškinimą, kodėl to nepadarė.
9. Šio Protokolo pasirašymo metu arba deponuodama savo ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentą Šalis gali:
 - a. pasilikti teisę netaikyti šio straipsnio arba
 - b. pasilikti teisę netaikyti šio straipsnio tam tikrų rūšių prieigos numeriams, jeigu tokių numerių atskleidimas pagal šį straipsnį prieštarautų pagrindiniams jos nacionalinės teisės sistemos principams.

3 skirsnis – Procedūros, kuriomis užtikrinamas glaudesnis tarptautinis institucijų bendradarbiavimas saugomų kompiuterinių duomenų atskleidimo tikslu

8 straipsnis – Nurodymų iš kitos Šalies vykdymas operatyvaus abonento informacijos ir srauto duomenų pateikimo tikslu

1. Kiekviena Šalis priima tokius teisės aktus ir kitas priemones, kurių joms gali prireikti siekiant įgalinti savo kompetentingas institucijas išduoti nurodymą, pateiktiną kartu su prašymu kitai Šaliai, siekiant priversti prašomosios Šalies teritorijoje esantį paslaugų teikėją pateikti nurodytą ir saugomą:
 - a. abonento informaciją ir
 - b. srauto duomenis,

kuriuos turi arba valdo tas paslaugų teikėjas ir kurių reikia Šalies konkrečioms nusikalstamos veikos tyrimams atlikti arba baudžiamajam procesui vykdyti.
2. Kiekviena Šalis priima tokius teisės aktus ir kitas priemones, kurių gali prireikti pagal 1 dalį prašančiosios Šalies pateiktam nurodymui įvykdyti.

3. Savo prašyme prašančioji Šalis pateikia nurodymą pagal 1 dalį, pagrindžiamąją informaciją ir bet kokius specialius procedūrinius nurodymus prašomajai Šaliai.

a. Nurodyme:

- i. nurodoma jį išduodanti institucija ir jo išdavimo data,
- ii. pateikiamas pareiškimas, kad nurodymas pateiktas pagal šį Protokolą,
- iii. nurodomas (-i) paslaugų teikėjo (-ų), kuriam (-iems) nurodymas turi būti pateiktas, pavadinimas (-ai) ir adresas (-ai),
- iv. nurodoma (-os) nusikalstama (-os) veika (-os), kuri (-ios) yra nusikalstamos veikos tyrimo arba baudžiamojo proceso dalykas,
- v. nurodoma institucija, prašanti informacija arba duomenų, jeigu tai nėra nurodymą išduodanti institucija, ir
- vi. pateikiamas išsamus prašomos konkrečios informacijos arba duomenų aprašymas.

b. Pagrindžiamojoje informacijoje, kuri pateikiama siekiant padėti prašomajai Šaliai įvykdyti nurodymą ir kuri neturi būti atskleidžiama paslaugų teikėjui be prašančiosios Šalies sutikimo, nurodomi:

- i. nacionaliniai teisiniai pagrindai, kuriais institucija įgaliojama išduoti nurodymą,

- ii. teisinės nuostatos ir nusikalstamos (-ų) veikos (-ų), dėl kurios (-ių) atliekamas tyrimas arba vykdomas baudžiamasis procesas, atveju taikomos baudmės,
 - iii. priežastis, kodėl prašančioji Šalis mano, kad paslaugų teikėjas turi arba valdo duomenis,
 - iv. su tyrimu arba baudžiamuoju procesu susijusių faktų santrauka,
 - v. informacijos arba duomenų svarba tyrimui arba baudžiamajam procesui,
 - vi. institucijos arba institucijų, kurios gali pateikti papildomos informacijos, kontaktinė informacija,
 - vii. informacija apie tai, ar jau paprašyta informaciją arba duomenis išsaugoti, įskaitant išsaugojimo datą ir bet kokią taikytiną nuorodos numerį, ir
 - viii. informacija apie tai, ar informacijos arba duomenų jau paprašyta taikant kitas priemones ir, jeigu taip, koku būdu.
- c. Prašančioji Šalis gali paprašyti, kad prašomoji Šalis įvykdytų specialius procedūrinius nurodymus.

4. Šalis šio Protokolo pasirašymo metu arba deponuodama savo ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentą arba bet kuriuo kitu metu gali pareikšti, kad nurodymams pagal 1 dalį įvykdyti reikia papildomos pagrindžiamosios informacijos.
5. Prašomoji Šalis priima prašymus elektronine forma. Prieš priimdama prašymą ji gali pareikalauti užtikrinti tinkamo lygio informacijos saugumą ir autentiškumo patvirtinimą.
6. a. Prašomoji Šalis nuo 3 ir 4 dalyse nurodytos visos informacijos gavimo dienos deda pagrįstas pastangas, kad prašymas paslaugų teikėjui būtų įteiktas per 45 dienas arba greičiau, ir nurodo pateikti prašomą informaciją arba duomenis ne vėliau nei:
 - i. po 20 dienų abonento informacijos atveju ir
 - ii. po 45 dienų srauto duomenų atveju.b. Prašomoji Šalis pasirūpina, kad parengta informacija arba duomenys būtų perduoti prašančiajai Šaliai be jokių nepagrįstų vėlavimų.
7. Jeigu prašomoji Šalis negali laikytis 3 dalies c punkte nurodytų nurodymų prašomu būdu, ji nedelsiant informuoja prašančiąją Šalį ir, jei taikoma, nurodo bet kokias sąlygas, kurioms esant ji galėtų nurodymų laikytis, o po to prašančioji Šalis nustato, ar prašymas vis dėlto turėtų būti įvykdytas.

8. Prašomoji Šalis gali atsisakyti įvykdyti prašymą Konvencijos 25 straipsnio 4 dalyje arba 27 straipsnio 4 dalyje nustatytais pagrindais arba gali nustatyti sąlygas, kurias laiko būtinomis prašymui įvykdyti. Prašomoji Šalis gali atidėti prašymų įvykdymą dėl Konvencijos 27 straipsnio 5 dalyje nustatytų priežasčių. Prašomoji Šalis kuo skubiau praneša prašančiajai Šaliai apie atsisakymą, sąlygas arba atidėjimą. Prašomoji Šalis taip pat praneša prašančiajai Šaliai apie kitas aplinkybes, dėl kurių gali būti smarkiai vėluojama įvykdyti prašymą. Šiam straipsniui taikomas Konvencijos 28 straipsnio 2 dalies b punktas.
9. a. Jeigu prašančioji Šalis negali laikytis sąlygos, kurią prašomoji Šalis nustato pagal 8 dalį, ji apie tai nedelsiant informuoja prašomąją Šalį. Prašomoji Šalis tada nustato, ar informacija arba medžiaga vis dėlto turėtų būti pateikta.
- b. Jeigu prašančioji Šalis sąlygą priima, ji įsipareigoja jos laikytis. Prašomoji Šalis, teikianti informaciją arba medžiagą, kuriai tokia sąlyga taikoma, gali reikalauti, kad prašančioji Šalis dėl tos sąlygos paaiškintų, kaip tokia informacija arba medžiaga naudojama.

10. Kiekviena Šalis šio Protokolo pasirašymo metu arba deponuodama savo ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentą pateikia Europos Tarybos generaliniam sekretoriui ir nuolat atnaujina institucijų, paskirtų:
- a. nurodymui pagal šį straipsnį teikti ir
 - b. nurodymui pagal šį straipsnį gauti,
kontaktinę informaciją.
11. Šio Protokolo pasirašymo metu arba deponuodama savo ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentą Šalis gali pareikšti reikalaujanti, kad kitų Šalių prašymus pagal šį straipsnį jai teiktų prašančiosios Šalies centrinė institucija arba kita institucija, dėl kurios susijusios Šalys nuspręs tarpusavyje.
12. Europos Tarybos generalinis sekretorius įsteigia ir naujina Šalių pagal 10 dalį paskirtų institucijų registrą. Kiekviena Šalis užtikrina, kad duomenys, kuriuos ji pateikė registrui, visada būtų teisingi.
13. Šio Protokolo pasirašymo metu arba deponuodama savo ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentą Šalis gali pasilikti teisę netaikyti šio straipsnio srauto duomenims.

9 straipsnis – Operatyvus saugomų kompiuterinių duomenų atskleidimas skubiu atveju

1. a. Kiekviena Šalis priima tokius teisės aktus ir kitas priemones, kurių gali prireikti, kad skubiu atveju Konvencijos 35 straipsnyje minimam visą parą kasdien veikiančiam tinklui priklausantis ryšio punktas (toliau – ryšio punktas) galėtų kitoje Šalyje esančiam ryšio punktui perduoti prašymą teikti skubią pagalbą operatyviai gaunant iš tos Šalies teritorijoje esančio paslaugų teikėjo nurodytus saugomus kompiuterinius duomenis, kuriuos tas paslaugų teikėjas turi arba valdo, ir priimti tokį kitoje Šalyje esančio ryšio punkto prašymą, neteikdama prašymo dėl savitarpio pagalbos.

b. Šio Protokolo pasirašymo metu arba deponuodama savo ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentą Šalis gali pareikšti, kad ji nevykdys prašymų pagal 1 dalies a punktą, kuriuose prašoma atskleisti tik abonento informaciją.
2. Kiekviena Šalis priima tokius teisės aktus ir kitas priemones, kurių gali prireikti, kad pagal 1 dalį:
 - a. jos institucijos galėtų prašyti duomenų iš jos teritorijoje veikiančio paslaugų teikėjo pagal prašymą, pateiktą pagal 1 dalį,
 - b. jos teritorijoje veikiantis paslaugų teikėjas galėtų atskleisti savo institucijoms prašomus duomenis, atsakydamas į prašymą, pateiktą pagal 2 dalies a punktą, ir
 - c. jos institucijos galėtų pateikti prašomus duomenis prašančiajai Šaliai.

3. 1 dalyje nurodytame prašyme:

- a. nurodoma kompetentinga institucija, prašanti duomenų, ir prašymo pateikimo data,
- b. pateikiamas pareiškimas, kad prašymas pateiktas pagal šį Protokolą,
- c. nurodomas prašomus duomenis turinčio (-ių) arba valdančio (-ių) paslaugų teikėjo (-ų) pavadinimas (-ai) ir adresas (-ai),
- d. nurodoma (-os) nusikalstama (-os) veika (-os), kuri (-ios) yra nusikalstamos veikos tyrimo arba baudžiamojo proceso dalykas, ir pateikiama nuoroda į Šalies teisinės nuostatos ir taikytinas bausmes,
- e. pateikiama pakankamai faktų, siekiant įrodyti, kad yra skubus atvejis, ir paaiškinama, kaip prašomi duomenys su juo susiję,
- f. pateikiamas išsamus prašomų duomenų aprašymas,
- g. pateikiami bet kokie specialūs procedūriniai nurodymai ir
- h. pateikiama bet kokia kita informacija, kuri gali padėti gauti prašomus duomenis.

4. Prašomoji Šalis priima prašymus elektronine forma. Šalis taip pat gali priimti žodžiu perduodamą prašymą ir gali reikalauti patvirtinimo elektronine forma. Prieš priimdama prašymą ji gali pareikalauti užtikrinti tinkamo lygio informacijos saugumą ir autentiškumo patvirtinimą.

5. Šio Protokolo pasirašymo metu arba deponuodama savo ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentą Šalis gali pareikšti reikalaujanti, kad įvykdžius prašymą prašančiosios Šalys pateiktą prašymą ir bet kokią jam pagrįsti perduotą papildomą informaciją prašomosios Šalies nurodytu formatu ir kanalu, kurie gali apimti savitarpio pagalbą.
6. Prašomoji Šalis praneša prašančiajai Šaliai apie savo sprendimą dėl labai operatyviai vykdytino prašymo pagal 1 dalį ir, jei taikoma, nurodo bet kokias sąlygas, kuriomis ji pateiktų duomenis, ir bet kokias kitas galimas bendradarbiavimo formas.
7. a. Jeigu prašančioji Šalis negali laikytis sąlygos, kurią prašomoji Šalis nustato pagal 6 dalį, ji apie tai nedelsiant informuoja prašomąją Šalį. Prašomoji Šalis tada nustato, ar informacija arba medžiaga vis dėlto turėtų būti pateikta. Jeigu prašančioji Šalis sąlygą priima, ji įsipareigoja jos laikytis.

b. Prašomoji Šalis, teikianti informaciją arba medžiagą, kuriai tokia sąlyga taikoma, gali reikalauti, kad prašančioji Šalis dėl tos sąlygos paaiškintų, kaip tokia informacija arba medžiaga naudojama.

4 skirsnis – Procedūros, susijusios su skubia savitarpio pagalba

10 straipsnis – Skubi savitarpio pagalba

1. Kiekviena Šalis gali prašyti labai operatyviai teiktinos savitarpio pagalbos, kai ji mano, kad yra skubus atvejis. Be kito reikalaujamo turinio, pagal šį straipsnį teikiamame prašyme taip pat pateikiamas faktų, įrodančių, kad yra skubus atvejis, ir to, kaip prašoma pagalba su juo susijusi, aprašymas.
2. Prašomoji Šalis priima tokį prašymą elektronine forma. Prieš priimdama prašymą ji gali pareikalauti užtikrinti tinkamo lygio informacijos saugumą ir autentiškumo patvirtinimą.
3. Prašomoji Šalis gali prašyti, kad būtų labai operatyviai pateikta papildoma informacija, kurios reikia prašymui įvertinti. Prašančioji Šalis labai operatyviai pateikia tokią papildomą informaciją.
4. Įsitikinusi, kad skubus atvejis yra ir kad įvykdyti kiti savitarpio pagalbos teikimo reikalavimai, prašomoji Šalis labai operatyviai atsako į prašymą.
5. Kiekviena Šalis užtikrina, kad asmuo iš jos centrinės institucijos ar kitų institucijų, atsakingu už atsakymą į savitarpio pagalbos prašymus, būtų visą parą kasdien pasiekiamas atsakymo į prašymą pagal šį straipsnį tikslu.

6. Centrinė institucija arba kitos institucijos, atsakingos už prašančiosios ir prašomosios Šalių savitarpio pagalbą, gali tarpusavyje nuspręsti, kad prašymo pagal šį straipsnį vykdymo rezultatų dokumentas arba preliminarus rezultatų dokumentas gali būti pateiktas prašančiajai Šaliai kitu nei prašymui naudotu kanalu.
7. Kai prašančioji ir prašomoji Šalys nėra sudariusios vienodais arba abipusiais teisės aktais grindžiamos savitarpio pagalbos sutarties arba susitarimo, šiam straipsniui taikomi Konvencijos 27 straipsnio 2 dalies b punktas ir 3–8 dalys ir 28 straipsnio 2–4 dalys.
8. Kai tokia sutartis arba susitarimas yra, šis straipsnis papildomas tokios sutarties arba susitarimo nuostatomis, išskyrus atvejus, kai susijusios Šalys tarpusavyje nusprendžia vietoje jų taikyti bet kurias arba visas 7 dalyje nurodytas Konvencijos nuostatas.
9. Kiekviena Šalis šio Protokolo pasirašymo metu arba deponuodama savo ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentą gali pareikšti, kad prašymai taip pat gali būti siunčiami tiesiogiai jos teisminėms institucijoms arba Tarptautinės kriminalinės policijos organizacijos (Interpolas) kanalais arba jos visą parą kasdien veikiančiam ryšio punktui, įsteigtam pagal Konvencijos 35 straipsnį. Visais šiais atvejais prašomosios Šalies centrinei institucijai per prašančiosios Šalies centrinę instituciją tuo pačiu metu siunčiama kopija. Kai prašymas siunčiamas tiesiogiai prašomosios Šalies teisminei institucijai ir ta institucija neturi kompetencijos prašymą nagrinėti, ji perduoda prašymą kompetentingai nacionalinei institucijai ir apie tai tiesiogiai informuoja prašančiąją Šalį.

5 skirsnis – Procedūros, susijusios su tarptautiniu bendradarbiavimu nesant taikytinų tarptautinių susitarimų

11 straipsnis – Vaizdo konferencijų rengimas

1. Prašančioji Šalis gali prašyti, o prašomoji šalis gali leisti, kad liudytojai arba ekspertai būtų apklausti per vaizdo konferenciją. Prašančioji ir prašomoji Šalys pasitaria, siekdamos lengviau išspręsti bet kokius klausimus, kurių gali kilti dėl prašymo vykdymo, įskaitant, jei taikoma, šiuos klausimus: kuri Šalis pirmininkaus, kurios institucijos ir kurie asmenys dalyvaus, kas prisaikdins liudytoją arba ekspertą, teiks jam įspėjimus arba nurodymus – viena Šalis ar abi Šalys, kaip liudytojas arba ekspertas bus apklausiamas, kaip bus deramai užtikrintos liudytojo arba eksperto teisės, kaip bus vertinami privilegijos arba imuniteto reikalavimai, kaip bus vertinami prieštaravimai dėl klausimų arba atsakymų ir kas teiks vertimo raštu ir žodžiu bei transkribavimo paslaugas – viena Šalis ar abi Šalys.
2. a. Prašomosios ir prašančiosios Šalių centrinės institucijos tiesiogiai tarpusavyje bendrauja šio straipsnio taikymo tikslais. Prašomoji Šalis gali priimti prašymą elektronine forma. Prieš priimdama prašymą ji gali pareikalausiti užtikrinti tinkamo lygio informacijos saugumą ir autentiškumo patvirtinimą.

b. Prašomoji Šalis informuoja prašančiąją Šalį apie prašymo nevykdymo arba jo vykdymo vėlavimo priežastis. Šiam straipsniui taikoma Konvencijos 27 straipsnio 8 dalis.

Nedarant poveikio jokiai kitai sąlygai, prašomoji Šalis pagal šį straipsnį gali šiam straipsniui taikyti Konvencijos 28 straipsnio 2–4 dalis.

3. Prašomoji Šalis, teikianti pagalbą pagal šį straipsnį, stengiasi užtikrinti asmens, kurio liudijimo arba pareiškimo prašoma, dalyvavimą. Atitinkamais atvejais prašomoji Šalis gali, tiek, kiek leidžiama pagal jos teisę, imtis būtinų priemonių, kad priverstų liudytoją arba ekspertą nustatytu laiku atvykti į nustatytą vietą prašomosios Šalies teritorijoje.
4. Vaizdo konferencija rengiama laikantis prašančiosios Šalies nurodytos tvarkos, išskyrus atvejus, kai ji nesuderinama su prašomosios Šalies nacionaline teise. Nesuderinamumo atveju arba tuo atveju, kai prašančioji Šalis tvarkos nenurodo, prašomoji Šalis vadovaujasi jos nacionalinėje teisėje nustatyta tvarka, jeigu prašančioji ir prašomoji Šalys nėra tarpusavyje nustačiusios kitaip.
5. Nedarant poveikio jokiai jurisdikcijai pagal prašančiosios Šalies nacionalinę teisę, jei vykstant vaizdo konferencijai liudytojas arba ekspertas:
 - a. sąmoningai padaro melagingą pareiškimą, kai prašomoji Šalis pagal savo nacionalinę teisę yra įpareigojusi tokį asmenį liudyti teisingai,

- b. atsisako liudyti, kai prašomoji Šalis pagal savo nacionalinę teisę yra įpareigojusi tokį asmenį liudyti, arba
- c. įvykdo kitą nusižengimą, kuris pagal prašomosios Šalies nacionalinę teisę yra draudžiamas vykstant tokiam baudžiamajam procesui,

asmeniui taikomos bausmės prašomosios Šalies teritorijoje taip pat, kaip tai būtų daroma, jeigu toks veiksmas būtų įvykdytas vykstant jos nacionaliniam baudžiamajam procesui.

- 6. a. Jeigu prašančioji ir prašomoji Šalys tarpusavyje nenustato kitaip, prašomoji Šalis padengia visas išlaidas, susijusias su prašymo pagal šį straipsnį vykdymu, išskyrus:
 - i. liudijusio eksperto paslaugų mokesčius,
 - ii. išlaidas, susijusias su vertimo raštu ir žodžiu paslaugomis ir transkribavimo paslaugomis, ir
 - iii. nepaprastąsias išlaidas.
- b. Jeigu vykdant prašymą būtų patirta nepaprastųjų išlaidų, prašančioji ir prašomoji Šalys tarpusavyje pasitaria, siekdamos nustatyti sąlygas, kuriomis prašymas gali būti įvykdytas.

7. Jei prašančioji ir prašomoji Šalys tarpusavyje yra susitarusios:
- a. šio straipsnio nuostatos gali būti taikomos rengiant garso konferencijas;
 - b. vaizdo konferencijos technologija gali būti taikoma kitais nei 1 dalyje aprašytais tikslais arba kitokiai nei 1 dalyje nurodytai apklausai rengti, be kita ko, siekiant nustatyti asmenų tapatybę arba objektus.
8. Kai prašomoji Šalis nusprendžia leisti apklausti įtariamąjį arba kaltinamąjį, ji gali reikalauti, kad imant iš tokio asmens parodymus arba išklausanč jo pareiškimą arba teikiant jam pranešimus arba taikant jam procedūrinės priemonės būtų taikomos konkrečios sąlygos ir garantijos.

12 straipsnis – Jungtinės tyrimų grupės ir jungtiniai tyrimai

1. Vienos ar kelių Šalių kompetentingos institucijos bendru sutarimu gali įsteigti ir valdyti jungtinę tyrimų grupę savo teritorijose, kad palengvintų nusikalstamos veikos tyrimus arba baudžiamąjį procesą, kai glaudesnis bendradarbiavimas laikomas ypač naudingu. Kompetentingas institucijas nustato atitinkamos susijusios Šalys.

2. Procedūros ir sąlygos, taikomos jungtinių tyrimų grupių veiklai, pvz., jų konkretūs tikslai, sudėtis, funkcijos, veiklos trukmė ir bet kokie pratęsimo laikotarpiai, vieta, organizacija, informacijos arba įrodymų rinkimo, perdavimo ir naudojimo sąlygos, konfidencialumo sąlygos, sąlygos, taikomos įtraukiant Šalies dalyvaujančiąsias institucijas į kitos Šalies teritorijoje vykstančią tiriamąją veiklą, nustatomos tų kompetentingų institucijų susitarimu.
3. Šio Protokolo pasirašymo metu arba deponuodama savo ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentą Šalis gali pareikšti, kad jos centrinė institucija turi būti grupę įsteigiantį susitarimą pasirašanti arba koku nors kitu būdu jam pritarianti institucija.
4. Tos kompetentingos ir dalyvaujančiosios institucijos bendrauja tiesiogiai, išskyrus tai, kad Šalys gali tarpusavyje nustatyti kitus tinkamus komunikacijos kanalus tais atvejais, kai dėl išskirtinių aplinkybių reikia daugiau centrinio koordinavimo.
5. Kai vienos iš susijusių Šalių teritorijoje reikia imtis tyrimo priemonių, tos Šalies dalyvaujančiosios institucijos gali prašyti, kad jų pačių institucijos imtųsi tų priemonių kitoms Šalims nepateikus prašymo dėl savitarpio pagalbos. Tas priemones tos Šalies institucijos įgyvendina jos teritorijoje laikydamosi pagal nacionalinę teisę nacionaliniam tyrimui taikomų sąlygų.

6. Naudoti vienos Šalies dalyvaujančiųjų institucijų kitų susijusių Šalių dalyvaujančiosioms institucijoms pateiktą informaciją arba įrodymus gali būti neleista arba jų naudojimas gali būti apribotas 1 ir 2 dalyse aprašytame susitarime nustatytu būdu. Jeigu tame susitarime nėra nustatytos atsisakymo leisti naudoti arba naudojimo apribojimo sąlygos, Šalys gali naudoti pateiktą informaciją ir įrodymus:
- a. tikslais, dėl kurių susitarimas buvo sudarytas,
 - b. siekdamos nustatyti kitas nusikalstamas veikas nei tos, dėl kurių susitarimas buvo sudarytas, jas tirti ir vykdyti baudžiamąjį persekiojimą, prieš tai gavus informaciją arba įrodymus teikiančių institucijų sutikimą. Tačiau sutikimo nereikia, kai pagal informaciją arba įrodymus naudojančios Šalies pagrindinius teisinius principus reikalaujama, kad ji atskleistų informaciją arba įrodymus tam, kad vykstant baudžiamajam procesui būtų apsaugotos kaltinamojo teisės. Tokiu atveju tos institucijos be jokio nepagrįsto vėlavimo praneša apie tai informaciją arba įrodymus pateikusioms institucijoms, arba
 - c. siekdamos užkirsti kelią skubiam atvejui. Tokiu atveju informaciją arba įrodymus gavusios dalyvaujančiosios institucijos be jokio nepagrįsto vėlavimo praneša apie tai informaciją arba įrodymus pateikusioms dalyvaujančiosioms institucijoms, jeigu tarpusavyje nėra nustatyta kitaip.
7. Jei 1 ir 2 dalyse nurodyto susitarimo nėra, jungtinis tyrimas gali būti atliktas pagal kiekvienu konkrečiu atveju tarpusavyje sutartas sąlygas. Ši dalis taikoma neatsižvelgiant į tai, ar tarp susijusių Šalių yra vienodais arba abipusiais teisės aktais grindžiama savitarpio pagalbos sutartis arba susitarimas, ar tokios sutarties arba susitarimo nėra.

III skyrius – Sąlygos ir garantijos

13 straipsnis – Sąlygos ir garantijos

Pagal Konvencijos 15 straipsnį kiekviena Šalis užtikrina, kad šiame Protokole numatytų įgaliojimų ir procedūrų nustatymas, vykdymas ir taikymas priklausytų nuo jos nacionalinėje teisėje nustatytų sąlygų ir garantijų, kuriomis suteikiama tinkama žmogaus teisių ir laisvių apsauga.

14 straipsnis – Asmens duomenų apsauga

1. Taikymo sritis

- a. Išskyrus atvejus, kai 1 dalies b ir c punktuose nustatoma kitaip, kiekviena Šalis tvarko asmens duomenis, kuriuos gauna pagal šį Protokolą, laikydamasi šio straipsnio 2–15 dalių.

- b. Jeigu asmens duomenų gavimo pagal šį Protokolą metu ir perduodančioji Šalis, ir gaunančioji Šalis yra abipusiai saistomos tarptautinio susitarimo, kuriuo tarp tų Šalių nustatoma visapusiška asmens duomenų apsaugos sistema, kuri yra taikoma asmens duomenų perdavimui nusikalstamų veikų prevencijos, nustatymo, tyrimo ir baudžiamojo persekiojimo už jas tikslu ir kuria nustatoma, kad asmens duomenys tvarkomi pagal tą susitarimą laikantis susijusių Šalių duomenų apsaugos teisės aktų reikalavimų, į tokio susitarimo taikymo sritį patenkančių priemonių atveju pagal šį Protokolą gautiems asmens duomenims vietoj 2–15 dalių taikomos tokio susitarimo sąlygos, jeigu susijusios Šalys nėra tarpusavyje susitarusios kitaip.
- c. Jeigu perduodančioji Šalis ir gaunančioji Šalys nėra abipusiai saistomos 1 dalies b punkte nurodyto susitarimo, jos gali tarpusavyje nustatyti, kad pagal šį Protokolą gauti asmens duomenys gali būti perduodami ne pagal 2–15 dalis, o pagal kitus susijusių Šalių tarpusavio susitarimus arba sutartis.
- d. Kiekviena Šalis laiko, kad asmens duomenų tvarkymas pagal 1 dalies a ir b punktus atitinka jos teisinės asmens duomenų apsaugos sistemos, taikomos tarptautiniam asmens duomenų perdavimui, reikalavimus ir jokio papildomo leidimo perduoti duomenis pagal tą teisinę sistemą nereikia. Šalis gali atsisakyti perduoti duomenis arba neleisti jų perduoti kitai Šaliai pagal šį Protokolą dėl duomenų apsaugos priežasčių tik pagal 15 straipsnyje nustatytas sąlygas, kai taikomas 1 dalies a punktas, arba pagal 1 dalies b arba c punkte nurodyto susitarimo ar sutarties sąlygas, kai taikomas vienas iš tų punktų.

e. Jokia šio straipsnio nuostata Šaliai nedraudžiama taikyti griežtesnes garantijas pagal šį Protokolą gautų asmens duomenų tvarkymui, kurį vykdo jos pačios institucijos.

2. Paskirtis ir naudojimas

- a. Asmens duomenis gavusi Šalis tvarko juos 2 straipsnyje aprašytais tikslais. Ji toliau netvarko asmens duomenų nesuderinamu tikslu ir toliau netvarko duomenų, kai to daryti neleidžiama pagal jos nacionalinę teisinę sistemą. Šis straipsnis nedaro poveikio perduodančiosios Šalies galimybei konkrečiu atveju taikyti papildomas sąlygas pagal šį Protokolą, tačiau tokios sąlygos neapima bendrųjų duomenų apsaugos sąlygų.
- b. Gaunančioji Šalis pagal savo nacionalinę teisinę sistemą užtikrina, kad prašomi ir tvarkomi asmens duomenys būtų tinkami ir nebūtų pertekliniai atsižvelgiant į tokio tvarkymo tikslus.

3. Kokybė ir vientisumas

Kiekviena Šalis imasi pagrįstų priemonių užtikrinti, kad būtų išlaikytas toks asmens duomenų tikslumas ir išsamumas ir kad jie būtų tokio naujumo, kiek yra būtina ir tinkama teisėtam asmens duomenų tvarkymui, atsižvelgiant į tikslus, dėl kurių jie tvarkomi.

4. Neskelbtini duomenys

Šalis gali tvarkyti asmens duomenis, kurie atskleidžia asmens rasinę arba etninę kilmę, politines pažiūras, religinį arba kitokį tikėjimą arba narysę profesinėje sąjungoje, genetinius duomenis, biometrinius duomenis, laikomus neskelbtiniais atsižvelgiant į susijusį pavojų, arba asmens duomenis, susijusius su asmens sveikata arba lytiniu gyvenimu, tik taikydama atitinkamas apsaugos garantijas, kuriomis užkertamas kelias nepateisinamo žalingo tokių duomenų naudojimo poveikio, visų pirma neteisėtos diskriminacijos, pavojui.

5. Saugojimo laikotarpiai

Kiekviena Šalis saugo asmens duomenis tik tiek, kiek būtina ir tinkama, atsižvelgiant į duomenų tvarkymo pagal 2 dalį tikslus. Kad galėtų laikytis šios prievolės, Šalis savo nacionalinėje teisinėje sistemoje nustato konkrečius saugojimo laikotarpius arba periodinę poreikio toliau saugoti duomenis peržiūrą.

6. Automatizuoti sprendimai

Sprendimai, kuriais daromas didelis neigiamas poveikis atitinkamiems asmens, su kuriuo asmens duomenys susiję, interesams, negali būti grindžiami vien automatizuotu asmens duomenų tvarkymu, išskyrus atvejus, kai tai leidžiama pagal nacionalinę teisę ir taikant tinkamas apsaugos garantijas, įskaitant žmogaus įsikišimo galimybę.

7. Duomenų saugumas ir saugumo incidentai

- a. Kiekviena Šalis užtikrina, kad būtų įdiegtos tinkamos technologinės, fizinės ir organizacinės priemonės asmens duomenims apsaugoti, visų pirma nuo jų praradimo arba atsitiktinės arba neteisėtos prieigos prie jų, jų atskleidimo, pakeitimo arba sunaikinimo (toliau – saugumo incidentas).
- b. Nustačiusi, kad įvyko saugumo incidentas, dėl kurio kyla didelis fizinės arba nefizinės žalos asmenims arba kitai Šaliai pavojus, gaunančioji Šalis nedelsiant įvertina tokios žalos tikimybę ir mastą ir nedelsiant imasi tinkamų veiksmų tokiai žalai sumažinti. Tokie veiksmai apima perduodančiosios institucijos arba, II skyriaus 2 skirsnio taikymo tikslais, pagal 7 dalies c punktą paskirtos institucijos arba institucijų informavimą pateikiant pranešimą. Tačiau pranešime gali būti nurodyti atitinkami tolesnio pranešimo perdavimo apribojimai; tokio pranešimo perdavimas gali būti atidėtas arba pranešimas gali būti neperduodamas, kai jis gali kelti pavojų nacionaliniam saugumui, arba pranešimo perdavimas gali būti atidėtas, kai jis gali kelti pavojų viešojo saugumo apsaugos priemonėms. Tokie veiksmai taip pat apima susijusio asmens informavimą pranešimu, nebent Šalis ėmėsi tinkamų priemonių ir didelio pavojaus nebėra. Pranešimo asmeniui siuntimas gali būti atidėtas arba pranešimas jam gali būti nesiunčiamas laikantis sąlygų, nustatytų 12 dalies a punkto i papunktyje. Šalis, kuriai nusiųstas pranešimas, gali prašyti konsultacijų ir papildomos informacijos apie incidentą ir atsaką į jį.

c. Kiekviena Šalis šio Protokolo pasirašymo metu arba deponuodama savo ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentą praneša Europos Tarybos generaliniam sekretoriui apie instituciją arba institucijas, kurioms pagal 7 dalies b punktą turi būti siunčiamas pranešimas II skyriaus 2 skirsnio taikymo tikslais; pateikta informacija gali būti vėliau keičiama.

8. Įrašų saugojimas

Kiekviena Šalis saugo įrašus arba turi kitas atitinkamas priemones parodyti, kaip konkrečiu atveju asmens duomenys yra pasiekiami, naudojami ir atskleidžiami.

9. Tolesnis dalijimasis Šalies teritorijoje

a. Kai Šalies institucija teikia pradžioje pagal šį Protokolą gautus asmens duomenis kitai tos Šalies institucijai, ta kita institucija tvarko juos pagal šį straipsnį, laikydamasi 9 dalies b punkto.

b. Nepaisant 9 dalies a punkto, Šalis, taikanti išlygą pagal 17 straipsnį, gali teikti asmens duomenis, kuriuos ji gavo, į jos sudėtį įeinančioms valstybėms arba panašioms teritoriniams subjektams, jeigu Šalis yra įdiegusi ir taiko priemones, kuriomis siekiama užtikrinti, kad gaunančiosios institucijos ir toliau veiksmingai saugotų duomenis, užtikrindamos panašų į šiuo straipsniu užtikrinamą duomenų apsaugos lygį.

c. Tuo atveju, kai yra požymių, kad ši dalis yra taikoma netinkamai, perduodančioji Šalis gali prašyti konsultacijų ir atitinkamos informacijos apie tuos požymius.

10. Tolesnis perdavimas kitai valstybei arba tarptautinei organizacijai

a. Gaunančioji Šalis gali perduoti asmens duomenis kitai valstybei arba tarptautinei organizacijai tik iš anksto gavusi perduodančiosios institucijos arba, kai įgyvendinami II skyriaus 2 skirsnio tikslai, pagal 10 dalies b punktą paskirtos institucijos arba institucijų leidimą.

b. Kiekviena Šalis šio Protokolo pasirašymo metu arba deponuodama savo ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentą praneša Europos Tarybos generaliniam sekretoriui apie instituciją arba institucijas, kurios duoda leidimą II skyriaus 2 skirsnio taikymo tikslais; pateikta informacija gali būti vėliau keičiama.

11. Skaidrumas ir informavimas

a. Kiekviena Šalis skelbdama bendrus pranešimus arba asmeniškai informuoja asmenį, kurio asmens duomenys buvo surinkti, apie:

i. teisinį duomenų tvarkymo pagrindą ir tvarkymo tikslą (-us),

- ii. bet kokius saugojimo arba peržiūros laikotarpius pagal 5 dalį, jei taikoma,
 - iii. gavėjus, kuriems tokie duomenys atskleidžiami, arba tokių gavėjų kategorijas ir
 - iv. galimybę susipažinti su duomenimis, juos ištaisyti ir prieinamas teisių gynimo priemonės.
- b. Asmens informavimo reikalavimui Šalis gali taikyti pagrįstus apribojimus pagal savo nacionalinę teisinę sistemą, laikydamosi sąlygų, nustatytų 12 dalies a punkto i papunktyje.
- c. Jei pagal perduodančiosios Šalies nacionalinę teisinę sistemą reikalaujama asmeniškai informuoti asmenį, kurio duomenys buvo pateikti kitai Šaliai, perduodančioji Šalis imasi priemonių, kad perduodant duomenis kita Šalis būtų informuota apie šį reikalavimą ir jai būtų nurodyta atitinkama kontaktinė informacija. Asmuo asmeniškai neinformuojamas, jeigu kita Šalis paprašo, kad informacija apie duomenų teikimą būtų konfidenciali tais atvejais, kai taikomos 12 dalies a punkto i papunktyje nurodytos sąlygos dėl apribojimų. Kai šie apribojimai nebėra taikomi ir asmuo gali būti asmeniškai informuotas, kita Šalis imasi priemonių, kad perduodančioji Šalis būtų informuota. Jeigu perduodančioji Šalis dar nėra informuota, ji turi teisę pateikti užklausas gaunančiajai Šaliai, kuri informuos perduodančiąją Šalį apie tai, ar apribojimas turi būti toliau taikomas.

12. Galimybė susipažinti su asmens duomenimis ir juos ištaisyti

- a. Kiekviena Šalis užtikrina, kad kiekvienas asmuo, kurio asmens duomenys buvo gauti pagal šį Protokolą, turėtų teisę jos nacionalinėje teisinėje sistemoje nustatyta tvarka prašyti ir be jokio nepagrįsto vėlavimo gauti:
- i. popierinę arba elektroninę su tuo asmeniu susijusių saugomų dokumentų, kuriuose yra jo asmens duomenys, kopiją ir turimą informaciją, kurioje nurodomas teisinis duomenų tvarkymo pagrindas ir duomenų tvarkymo tikslai, saugojimo laikotarpiai ir duomenų gavėjai arba jų kategorijos (toliau – prieiga), taip pat informaciją apie prieinamas teisių gynimo galimybes, jeigu tai prieigai konkrečiu atveju gali būti taikomi pagal Šalies nacionalinę teisinę sistemą leidžiami proporcingi apribojimai, kurių reikia sprendimo priėmimo metu siekiant apsaugoti kitų teises ir laisves arba svarbius bendro viešojo intereso tikslus ir kuriais deramai atsižvelgiama į teisėtus susijusių asmenų interesus;
 - ii. galimybę ištaisyti asmens duomenis, jeigu jie yra netikslūs arba buvo netinkamai tvarkomi; asmens duomenų ištaisymas apima, jei tinkama ir pagrįsta, atsižvelgiant į asmens duomenų ištaisymo priežastis ir konkrečias duomenų tvarkymo aplinkybes, duomenų taisymą, papildymą, ištrynimą arba nuasmeninimą, tvarkymo apribojimą arba sustabdymą.

b. Jeigu prieiga ir galimybė duomenis ištaisyti nesuteikiama arba apribojama, Šalis be jokio nepagrįsto vėlavimo rašytine forma, kuri gali būti pateikta elektroniniu būdu, pateikia asmeniui atsakymą, kuriuo jis informuojamas apie atsisakymą suteikti minėtą galimybę arba apie jos apribojimą. Atsakyme nurodomos tokio atsisakymo arba apribojimo priežastys ir pateikiama informacija apie prieinamas teisių gynimo galimybes. Visos išlaidos, patirtos siekiant gauti prieigą, turėtų apsiriboti tuo, kas yra pagrįsta ir proporcinga.

13. Teisminės ir neteisminės teisių gynimo priemonės

Kiekviena Šalis nustato veiksmingas teismines ir neteismines teisių gynimo priemones, kuriomis atlyginama dėl šio straipsnio pažeidimų padaryta žala.

14. Priežiūra

Kiekviena Šalis turi vieną arba kelias institucijas, kurios atskirai arba bendrai vykdo nepriklausomos ir veiksmingos priežiūros funkcijas ir įgaliojimus, susijusius su šiame straipsnyje nustatytomis priemonėmis. Šių atskirai arba bendrai veikiančių institucijų funkcijos ir įgaliojimai apima įgaliojimus atlikti tyrimus, įgaliojimus imtis veiksmų atsakant į skundus ir galimybę imtis taisomųjų veiksmų.

15. Konsultacijos ir duomenų perdavimo sustabdymas

Šalis gali sustabdyti asmens duomenų perdavimą kitai Šaliai, jeigu ji turi esminių įrodymų, kad kita Šalis sistemingai arba iš esmės pažeidžia šio straipsnio sąlygas arba kad esminis pažeidimas yra neišvengiamas. Ji nesustabdo perdavimo prieš tai apie tai nepranešusi ir iki to laiko, kol baigsis pagrįstas susijusių Šalių konsultacijų laikotarpis Šalims nepasiekus sprendimo. Vis dėlto Šalis gali laikinai sustabdyti duomenų perdavimą sistemingo arba esminio pažeidimo, kuris kelia didelį ir neišvengiamą pavojų fizinio asmens gyvybei arba saugumui arba daro didelę žalą jo reputacijai arba didelę piniginę žalą, atveju, ir tokiu atveju ji nedelsdama apie tai praneša kitai Šaliai ir pradeda su ja konsultacijas. Jeigu pasikonsultavus sprendimas nepasiekiamas, kita Šalis gali abipusiškai sustabdyti duomenų perdavimą, jeigu ji turi esminių įrodymų, kad duomenų perdavimą stabdančios Šalies sprendimas prieštarauja šios dalies sąlygoms. Perdavimą stabdanti Šalis panaikina sustabdymą, kai pažeidimas, kuriuo jis pagrįdžiamas, yra ištaisomas; tuo metu panaikinamas bet koks abipusis sustabdymas. Visi iki sustabdymo perduoti asmens duomenys ir toliau naudojami laikantis šio Protokolo.

IV skyrius – Baigiamosios nuostatos

15 straipsnis – Šio Protokolo galiojimas

1. a. Šiam Protokolui taikoma Konvencijos 39 straipsnio 2 dalis;
 - b. Šalys, kurios yra Europos Sąjungos valstybės narės, savo tarpusavio santykių srityje gali taikyti Europos Sąjungos teisę, kuria reglamentuojami šiame Protokole aptariamai klausimai;
 - c. 1 dalies b punktas nedaro poveikio visam šio Protokolo taikymui tarp Šalių, kurios yra Europos Sąjungos valstybės narės, ir kitų Šalių.
2. Šiam Protokolui taikoma Konvencijos 39 straipsnio 3 dalis.

16 straipsnis – Pasirašymas ir įsigaliojimas

1. Šis Protokolas pateikiamas pasirašyti Konvencijos šalims, kurios gali pareikšti savo sutikimą įsipareigoti pagal jį:
 - a. pasirašydamos jį be išlygos dėl ratifikavimo, priėmimo ar patvirtinimo, arba

- b. pasirašydamos jį laikydamosi ratifikavimo, priėmimo ar patvirtinimo tvarkos, o paskui jį ratifikuodamos, priimdamos ar patvirtindamos.
- 2. Ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentai deponuojami Europos Tarybos generaliniam sekretoriui.
- 3. Šis Protokolas įsigalioja pirmą kito mėnesio dieną praėjus trims mėnesiams nuo tos dienos, kai penkios Konvencijos šalys pagal šio straipsnio 1 ir 2 dalis pareiškė savo sutikimą įsipareigoti pagal šį Protokolą.
- 4. Bet kuriai Konvenciją pasirašiusiai Šaliai, vėliau pareiškusiai savo sutikimą įsipareigoti pagal šį Protokolą, šis Protokolas įsigalioja pirmą kito mėnesio dieną praėjus trims mėnesiams nuo tos dienos, kai Šalis pagal šio straipsnio 1 ir 2 dalis pareiškė savo sutikimą įsipareigoti pagal šį Protokolą.

17 straipsnis – Federacinei valstybei taikoma nuostata

1. Federacinė valstybė gali pasilikti teisę prisiimti pagal šį Protokolą įsipareigojimus, suderinamus su jos pagrindiniais principais, kuriais reglamentuojami jos centrinės valdžios ir į jos sudėtį įeinančių valstybių arba kitų panašių teritorinių subjektų tarpusavio santykiai, jeigu:
 - a. šis Protokolas taikomas federacinės valstybės centrinei valdžiai;
 - b. tokia išlyga nedaro neigiamo poveikio įsipareigojimams užtikrinti bendradarbiavimą, kurio prašo kitos šalys pagal II skyriaus nuostatas, ir
 - c. 13 straipsnio nuostatos taikomos į federacinės valstybės sudėtį įeinančioms valstybėms arba kitiems panašioms teritoriniams subjektams.
2. Kita Šalis gali neleisti jos teritorijoje veikiančioms institucijoms, paslaugų teikėjams arba subjektams bendradarbiauti atsakant į prašymą arba nurodymą, kurį tiesiogiai pateikė į pagal 1 dalį išlygą taikančios federacinės valstybės sudėtį įeinanti valstybė arba kitas panašus teritorinis subjektas, nebent ta federacinė valstybė praneša Europos Tarybos generaliniam sekretoriui, kad į jos sudėtį įeinanti valstybė arba kitas panašus teritorinis subjektas taiko tai federacinei valstybei taikytinus įpareigojimus pagal šį Protokolą. Europos Tarybos generalinis sekretorius įsteigia ir nuolat atnaujina tokių pranešimų registrą.

3. Kita Šalis netrukdo jos teritorijoje veikiančioms institucijoms, paslaugų teikėjams arba subjektams bendradarbiauti su i federacinės valstybės sudėtį įeinančia valstybe arba kitu panašiu teritoriniu subjektu remiantis pagal 1 dalį padaryta išlyga, jeigu prašymas arba nurodymas buvo pateiktas per centrinės valdžios instituciją arba dalyvaujant centrinės valdžios institucijai pagal 12 straipsnį yra sudarytas susitarimas dėl jungtinės tyrimų grupės. Tokiais atvejais centrinės valdžios institucija užtikrina šiame Protokole nustatytų taikytinų įsipareigojimų vykdymą, jeigu i federacinės valstybės sudėtį įeinančioms valstybėms arba panašioms teritoriniams subjektams pateiktų asmens duomenų apsaugai taikomos tik 14 straipsnio 9 dalies sąlygos arba, kai taikoma, 14 straipsnio 1 dalies b arba c punkte nurodyto susitarimo ar sutarties sąlygos.
4. Kalbant apie šio Protokolo nuostatas, kurių taikymas priklauso kiekvienos i federacinės valstybės sudėtį įeinančios valstybės arba kito panašaus teritorinio subjekto, kuris pagal konstitucinę federacijos sistemą neprivalo imtis teisėkūros priemonių, jurisdikcijai, centrinės valdžios institucija informuoja tokių valstybių kompetentingas institucijas apie minėtas nuostatas, pareikšdama savo palankią nuomonę ir paragindama jas imtis tinkamų veiksmų, kad tos nuostatos būtų įgyvendintos.

18 straipsnis – Teritorinis taikymas

1. Šis Protokolas taikomas teritorijai arba teritorijoms, nurodytoms Šalies pagal Konvencijos 38 straipsnio 1 arba 2 dalį padarytame pareiškime, jeigu toks pareiškimas nėra atšauktas pagal 38 straipsnio 3 dalį.

2. Šio Protokolo pasirašymo metu arba deponuodama savo ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentą Šalis gali pareikšti, kad šis Protokolas netaikomas vienai ar kelioms teritorijoms, nurodytoms Šalies pareiškime, padarytame pagal Konvencijos 38 straipsnio 1 ir (arba) 2 dalis.
3. Pagal šio straipsnio 2 dalį padarytas pareiškimas bet kurios iš jame nurodytų teritorijų atžvilgiu gali būti atšauktas Europos Tarybos generaliniam sekretoriui adresuotu pranešimu. Atšaukimas įsigalioja pirmą kito mėnesio dieną praėjus trimis mėnesiams nuo tos dienos, kurią generalinis sekretorius gauna tokį pranešimą.

19 straipsnis – Išlygos ir pareiškimai

1. Bet kuri Konvencijos šalis šio Protokolo pasirašymo metu arba deponuodama savo ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentą gali Europos Tarybos generaliniam sekretoriui adresuotu rašytiniu pranešimu pareikšti, kad naudojasi šio Protokolo 7 straipsnio 9 dalies a ir b punktuose, 8 straipsnio 13 dalyje ir 17 straipsnyje numatyta išlyga arba išlygomis. Jokios kitos išlygos negalimos.

2. Bet kuri Konvencijos šalis šio Protokolo pasirašymo metu arba deponuodama savo ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumentą gali Europos Tarybos generaliniam sekretoriui adresuotu rašytiniu pranešimu pateikti pareiškimą arba pareiškimus, nurodytus šio Protokolo 7 straipsnio 2 dalies b punkte ir 8 dalyje, 8 straipsnio 11 dalyje, 9 straipsnio 1 dalies b punkte ir 5 dalyje, 10 straipsnio 9 dalyje, 12 straipsnio 3 dalyje ir 18 straipsnio 2 dalyje.
3. Bet kuri Konvencijos šalis Europos Tarybos generaliniam sekretoriui adresuotu rašytiniu pranešimu teikia bet koki (-ius) pareiškimą (-us), pranešimus ar informaciją, nurodytus šio Protokolo 7 straipsnio 5 dalies a ir e punktuose, 8 straipsnio 4 dalyje ir 10 dalies a ir b punktuose, 14 straipsnio 7 dalies c punkte ir 10 dalies b punkte ir 17 straipsnio 2 dalyje, laikydamosi šiame Protokole nustatytų sąlygų.

20 straipsnis – Išlygų statusas ir atšaukimas

1. Kai tik leidžia aplinkybės, Šalis, padariusi išlygą pagal 19 straipsnio 1 dalį, visai arba iš dalies ją atšaukia. Toks atšaukimas įsigalioja nuo tos dienos, kai Europos Tarybos generalinis sekretorius gauna jam adresuotą pranešimą. Jei pranešime nurodoma, kad išlygos taikymo atšaukimas turi įsigalioti pareiškime nurodytą dieną, ir ta diena yra vėlesnė už dieną, kurią generalinis sekretorius gauna pranešimą, atšaukimas įsigalioja tą vėlesniąją dieną.

2. Europos Tarybos generalinis sekretorius gali periodiškai klausti Šalių, pagal 19 straipsnio 1 dalį padariusių vieną ar daugiau išlygų, apie galimybę tokią išlygą arba išlygas atšaukti.

21 straipsnis – Pakeitimai

1. Šio Protokolo pakeitimus gali pasiūlyti bet kuri šio Protokolo šalis, ir apie juos Europos Tarybos generalinis sekretorius praneša Europos Tarybos valstybėms narėms, Konvencijos šalims ir ją pasirašiusioms valstybėms, taip pat bet kuriai valstybei, kuri buvo pakviesta prisijungti prie Konvencijos.
2. Apie bet kurį Šalies pasiūlytą pakeitimą pranešama Europos nusikalstamumo problemų komitetui (CDPC), kuris pateikia savo nuomonę dėl pasiūlyto pakeitimo Ministrų Komitetui.
3. Ministrų Komitetas apsversto pasiūlytą pakeitimą ir CDPC pateiktą nuomonę ir po konsultacijų su Konvencijos šalimis gali pakeitimą priimti.
4. Visų pakeitimų, kuriuos Ministrų Komitetas priima pagal šio straipsnio 3 dalį, tekstas siunčiamas šio Protokolo Šalims, kad šios jiems pritartų.

5. Visi pagal šio straipsnio 3 dalį priimti pakeitimai įsigalioja trisdešimtą dieną po to, kai visos šio Protokolo šalys praneša generaliniam sekretoriui apie savo pritarimą jiems.

22 straipsnis – Ginčų sprendimas

Šiam Protokolui taikomas Konvencijos 45 straipsnis.

23 straipsnis. Šalių konsultacijos ir įgyvendinimo vertinimas

1. Šiam Protokolui taikomas Konvencijos 46 straipsnis.
2. Šalys periodiškai atlieka šio Protokolo nuostatų veiksmingo taikymo ir įgyvendinimo vertinimą. Mutatis *mutandis* taikomas 2020 m. spalio 16 d. peržiūrėtų Konvencijos dėl elektroninių nusikaltimų komiteto Darbo tvarkos taisyklių 2 straipsnis. Šalys iš pradžių peržiūri ir gali bendru sutarimu iš dalies pakeisti tame straipsnyje nustatytas procedūras, nes jos pradamos taikyti šiam Protokolui praėjus penkeriems metams nuo šio Protokolo įsigaliojimo.
3. 14 straipsnio peržiūra pradedama, kai dešimt Konvencijos šalių pareiškia savo sutikimą įsipareigoti pagal šį Protokolą.

24 straipsnis – Denonsavimas

1. Bet kuri Šalis Europos Tarybos generaliniam sekretoriui adresuotu pranešimu bet kuriuo metu gali denonsuoti šį Protokolą.
2. Toks denonsavimas įsigalioja kito mėnesio pirmą dieną praėjus trims mėnesiams nuo tos dienos, kai generalinis sekretorius gauna pranešimą.
3. Denonsuodama Konvenciją šio Protokolo šalis denonsuoja šį Protokolą.
4. Informacija arba įrodymai, perduoti iki denonsavimo įsigaliojimo dienos, toliau naudojami laikantis šio Protokolo.

25 straipsnis – Pranešimas

Europos Tarybos generalinis sekretorius Europos Tarybos valstybėms narėms, Konvencijos šalims bei ją pasirašiusioms valstybėms ir visoms valstybėms, pakviestoms prie Konvencijos prisijungti, praneša apie:

- a. kiekvieną pasirašymą;

- b. kiekvieną ratifikavimo, priėmimo arba patvirtinimo dokumento deponavimą;
- c. kiekvieną šio Protokolo įsigaliojimo pagal jo 16 straipsnio 3 ir 4 dalis datą;
- d. kiekvieną pagal 19 straipsnį padarytą pareiškimą arba išlygą arba išlygų atšaukimą pagal 20 straipsnį;
- e. bet kokią kitą veiksmą, pranešimą ar informaciją, susijusius su šiuo Protokolu.

Tai paliudydami, toliau nurodyti tinkamai įgalioti asmenys pasirašė šį Protokolą.

Priimta [VIETA] [DATA] anglų ir prancūzų kalbomis; tekstai abiem kalbomis yra autentiški ir vienu egzemplioriumi deponuojami Europos Tarybos archyvuose. Europos Tarybos generalinis sekretorius patvirtintas kopijas siunčia kiekvienai Europos Tarybos valstybei narei, Konvencijos šalims, ją pasirašiusioms valstybėms ir kiekvienai prie šios Konvencijos prisijungti pakviestai valstybei.“
